

CHAPTER 39: MODEL ANIMAL HEALTH CERTIFICATE FOR ENTRY INTO THE UNION OF CONSIGNMENTS OF SEMEN OF BOVINE ANIMALS COLLECTED, PROCESSED AND STORED IN ACCORDANCE WITH REGULATION (EU) 2016/429 AND DELEGATED REGULATION (EU) 2020/692 AFTER 20 APRIL 2021, DISPATCHED FROM THE SEMEN COLLECTION CENTRE WHERE THE SEMEN WAS COLLECTED Глава 39: ОБРАЗЕЦ НА ВЕТЕРИНАРЕН ЗДРАВЕН СЕРТИФИКАТ ЗА ВЪВЕЖДАНЕ В СЪЮЗА НА ПРАТКИ СЪС СПЕРМА ОТ БИКОВЕ, СЪБРАНА, ОБРАБОТЕНА И СЪХРАНЯВАНА В СЪОТВЕТСТВИЕ С РЕГЛАМЕНТ (ЕС) 2016/429 И ДЕЛЕГИРАН РЕГЛАМЕНТ (ЕС) 2020/692 СЛЕД 20 АПРИЛ 2021 Г., ИЗПРАТЕНИ ОТ ЦЕНТЪРА ЗА СЪБИРАНЕ НА СПЕРМА, В КОЙТО Е СЪБРАНА СПЕРМАТА

(MODEL 'BOV-SEM-A-ENTRY') (ОБРАЗЕЦ BOV-SEM-A-ENTRY)

COUNTRY/ ДЪРЖАВА UNITED STATES		Animal health certificate to the EU Ветеринарен здравен сертификат за ЕС		
Part I: Description of consignment/ Част I: Описание на пратката	I.1 Consignor/Exporter <i>Изпращач/износителя</i> Name/ Име Address/ Адрес Country/ Държава ISO country code Код по ISO на държавата	I.2 Certificate reference <i>Референтен номер на сертификата</i>	I.2a IMSOC reference <i>Референтен номер в IMSOC</i>	
		I.3 Central Competent Authority <i>Централен компетентен орган</i>	QR CODE <i>QR КОД</i>	
		I.4 Local Competent Authority <i>Местен компетентен орган</i>		
	I.5 Consignee/Importer <i>Получател/вносителя</i> Name/ Име Address/ Адрес Country/ Държава ISO country code Код по ISO на държавата	I.6 Operator responsible for the consignment <i>Оператор, отговарящ за пратката</i> Name/ Име Address/ Адрес Country/ Държава ISO country code Код по ISO на държавата		
	I.7 Country of origin <i>Държава на произход</i> ISO country code Код по ISO на държавата	I.9 Country of destination <i>Държава по местоназначение</i> ISO country code Код по ISO на държавата		
	I.8 Region of origin <i>Регион на произход</i> Code/ Код	I.10 Region of destination <i>Регион по местоназначение</i> Code/ Код		
	I.11 Place of dispatch <i>Място на изпращане</i> Name/ Име Registration/Approval No <i>Регистрационен номер/номер на одобрението</i> Address/ Адрес Country/ Държава ISO country code Код по ISO на държавата	I.12 Place of destination <i>Местоназначение</i> Name/ Име Registration/Approval No <i>Регистрационен номер/номер на одобрението</i> Address/ Адрес Country/ Държава ISO country code Код по ISO на държавата		
	I.13 Place of loading <i>Място на товарене</i>	I.14 Date and time of departure <i>Дата и час на заминаване</i>		
	I.15 Means of transport <i>Транспортно средство</i> <input type="checkbox"/> Aircraft/ <input type="checkbox"/> Vessel/ <i>Плавателен съд</i>	I.16 Entry Border Control Post <i>Граничен контролен пункт (ГКП) на въвеждане</i>		
		I.17		

I.24	Total number of packages <i>Общ брой опаковки</i>		I.25	Total quantity <i>Общо количество</i>		I.26	
I.27	Description of consignment/ Описание на пратката						
CN code <i>Код по КН</i>	Species <i>Биологичен вид</i>	Subspecies/Category <i>Подвид/категория</i>		Identification number <i>Идентификационен номер</i>		Quantity <i>Количество</i>	
Type <i>Вид</i>		Approval or registration number of plant/establishment/centre <i>Номер на одобрението или регистрационен номер на предприятието/животновъдния обект/центра</i>	Identification mark <i>Идентификационна маркировка</i>	Date of collection/production <i>Дата на събиране/производство</i>		Test <i>Изследване</i>	

Part II: Certification/ Част II: Сертификация/удостоверяване	II. Health information/ Здравна информация	II.a Certificate reference Референтен номер на сертификата	II.b IMSOC reference/ Референтен номер в IMSOC
	<p>I, the undersigned official veterinarian, hereby certify that: <i>Аз, долуподписаният официален ветеринарен лекар, удостоверявам, че:</i></p> <p>II.1. The semen described in Part I is intended for artificial reproduction and was obtained from donor animals which originate from a third country, territory or zone thereof</p> <p>II.1. Спермата, описана в част I, е предназначена за изкуствено размножаване и е получена от животни донори, които са с произход от трета държава, територия или зона от нея</p> <p>II.1.1. authorised for entry into the Union of semen of bovine animals and listed in Annex IX to Commission Implementing Regulation (EU) 2021/404; <i>II.1.1. от които е разрешено въвеждането в Съюза на сперма от бикове и които са включени в списъка в приложение IX към Регламент за изпълнение (ЕС) 2021/404 на Комисията;</i></p> <p>⁽¹⁾either [II.1.2. where foot-and-mouth disease was not reported for a period of at least 24 months immediately prior to collection of the semen and until its date of dispatch;] ¹⁾или [II.1.2. където не е докладвано за болестта шап за период от най-малко 24 месеца непосредствено преди събирането на спермата и до датата на изпращането ѝ.]</p> <p>⁽¹⁾or [II.1.2. where foot-and-mouth disease was not reported for a period starting on the date⁽²⁾ (insert date dd/mm/yyyy) immediately prior to collection of the semen and until its date of dispatch;] ⁽¹⁾или [II.1.2. където не е докладвано за болестта шап за период с начална дата ⁽²⁾ (въведете дата dd/mm/yyyy) непосредствено преди събирането на спермата и до датата на изпращането ѝ.]</p> <p>II.1.3. where infection with rinderpest virus, infection with Rift Valley fever virus, contagious bovine pleuropneumonia and lumpy skin disease were not reported for a period of at least 12 months immediately prior to collection of the semen and until its date of dispatch; <i>II.1.3. където не е докладвано за инфекцията с вируса на чумата по говедата, инфекция с вируса на треската от долината Рифт, заразна плевропневмония по говедата и заразен нодуларен дерматит за период от най-малко 12 месеца непосредствено преди събирането на спермата и до датата на изпращането ѝ;</i></p> <p>II.1.4. where no vaccination against foot-and-mouth disease, infection with rinderpest virus, infection with Rift Valley fever virus and contagious bovine pleuropneumonia has been carried out for a period of at least 12 months immediately prior to collection of the semen and until its date of dispatch, and no vaccinated animals entered into the third country, territory or zone thereof during that period. <i>II.1.4. където не е извършвана ваксинацията срещу болестта шап, инфекцията с вируса на чумата по говедата, инфекция с вируса на треската от долината Рифт и заразна плевропневмония по говедата за период от най-малко 12 месеца непосредствено преди събирането на спермата и до датата на изпращането ѝ, и през този период в третата държава, територия или зона от нея не са въвеждани ваксинирани животни.</i></p> <p>II.2. The semen described in Part I was obtained from donor animals which, before the commencement of the quarantine referred to in point II.4.8., originate from establishments</p> <p>II.2. Спермата, описана в част I, е получена от животни донори, които са с произход, отпреди началото на карантината, посочена в точка II.4.8., от животновъдни обекти</p> <p>II.2.1. situated in an area where foot-and-mouth disease has not been reported within a 10-km radius centred on the establishment for a period of at least 30 days and in which foot-and-mouth disease has not been reported during a period of at least 3 months, and <i>II.2.1. разположени в област, където не е докладвано за болестта шап в радиус от 10 km около животновъдния обект за период от най-малко 30 дни и в които за период от най-малко 3 месеца не е докладвано за болестта шап, и</i></p>		

	<p>⁽¹⁾either [they were not vaccinated against foot-and-mouth disease;]</p> <p>⁽¹⁾or [they were vaccinated against foot-and-mouth disease during the period of 12 months prior to the date of collection of the semen but not during the period of the last 30 days immediately prior to the date of collection of the semen, and 5 % (with a minimum of five straws) of each quantity of semen taken from a donor animal at any time is submitted to a virus isolation test for foot-and-mouth disease with negative results;]</p> <p>⁽¹⁾или [те не са били ваксинирани срещу шап.]</p> <p>⁽¹⁾или [те са били ваксинирани срещу шап през периода от 12 месеца преди датата на събиране на спермата, но не през последните 30 дни непосредствено преди датата на събиране на спермата, и 5 % (с минимум пет пайети) от всяко количество сперма, събрана от животно донор по което и да било време, са подложени на тест за изолиране на вируса на болестта шап, показал отрицателни резултати.]</p>
II.2.2.	free from infection with <i>Mycobacterium tuberculosis</i> complex (<i>M. bovis</i> , <i>M. caprae</i> and <i>M. tuberculosis</i>) and they have never been kept previously in any establishment of a lower health status;
II.2.2.	свободни от инфекция с комплекс <i>Mycobacterium tuberculosis</i> (<i>M. bovis</i> , <i>M. caprae</i> и <i>M. tuberculosis</i>), като преди това никога не са отглеждани в животновъден обект с по-нисък здравен статус;
II.2.3.	free from infection with <i>Brucella abortus</i> , <i>B. melitensis</i> and <i>B. suis</i> and they have never been kept previously in any establishment of a lower health status;
II.2.3.	свободни от инфекция с <i>Brucella abortus</i> , <i>B. melitensis</i> и <i>B. suis</i> , като преди това никога не са отглеждани в животновъден обект с по-нисък здравен статус;
⁽¹⁾ either [II.2.4.	free from enzootic bovine leukosis and they have never been kept previously in any establishment of a lower health status;]
⁽¹⁾ или [II.2.4.	свободни от ензоотична левкоза по говедата, като преди това никога не са отглеждани в животновъден обект с по-нисък здравен статус.]
⁽¹⁾ or [II.2.4.	not free from enzootic bovine leukosis and the donor animals are younger than 2 years of age and have been produced by dams which have been subjected, with negative results, to a serological test for enzootic bovine leukosis after removal of the animal from the dam;]
⁽¹⁾ или [II.2.4.	които не са свободни от ензоотична левкоза по говедата, а животните донори са на възраст под 2 години и са от майки, които са били подложени на серологично изследване за ензоотична левкоза по говедата, след като животното е отделено от майка си, показало отрицателен резултат.]
⁽¹⁾ or [II.2.4.	not free from enzootic bovine leukosis and the donor animals have reached the age of 2 years and have been subjected, with a negative result, to a serological test for enzootic bovine leukosis;]
⁽¹⁾ или [II.2.4.	които не са свободни от ензоотична левкоза по говедата, а животните донори са достигнали възраст 2 години и са били подложени на серологично изследване за ензоотична левкоза по говедата, показало отрицателен резултат.]
⁽¹⁾ either [II.2.5.	free from infectious bovine rhinotracheitis/infectious pustular vulvovaginitis and they have never been kept previously in any establishment of a lower health status;]
⁽¹⁾ или [II.2.5.	свободни от инфекциозен ринотрахеит по говедата/инфекциозен пustuлозен вулвовагинит, като преди това никога не са отглеждани в животновъден обект с по-нисък здравен статус.]
⁽¹⁾ or [II.2.5.	not free from infectious bovine rhinotracheitis/infectious pustular vulvovaginitis and the donor animals have been subjected, with a negative result, to a serological test (whole virus) on a blood sample;]
⁽¹⁾ или [II.2.5.	които не са свободни от инфекциозен ринотрахеит по говедата/инфекциозен пustuлозен вулвовагинит, а животните донори са били подложени на серологично изследване (цял вирус) върху кръвна проба, показало отрицателен резултат.]
II.2.6.	in which surra (<i>Trypanosoma evansi</i>) has not been reported during the last 30 days, and

	<p>⁽¹⁾either [surra has not been reported in the establishments during the last 2 years;]</p> <p>⁽¹⁾or [surra has been reported in the establishments during the last 2 years and following the last outbreak the establishments have remained under movement restrictions until</p> <ul style="list-style-type: none"> – the infected animals have been removed from the establishment, and – the remaining animals on the establishment have been subjected to a test for surra (<i>Trypanosoma evansi</i>) with one of the diagnostic methods provided for in Part 3 of Annex I to Commission Delegated Regulation (EU) 2020/688, carried out, with negative results, on samples taken at least 6 months after the infected animals have been removed from the establishment.] <p>II.2.6. <i>където през последните 30 дни не е докладвано за сура (Trypanosoma evansi), и</i></p> <p>⁽¹⁾или [през последните 2 години не е докладвано за сура в животновъдните обекти.]</p> <p>⁽¹⁾или [през последните 2 години е докладвано за сура в животновъдните обекти, като след последното огнище по отношение на животновъдните обекти са били наложени ограничения на движението до</p> <ul style="list-style-type: none"> – преместването на инфектираните животни от животновъдния обект и – подлагането на животните, останали в животновъдния обект, на изследване за сура (<i>Trypanosoma evansi</i>) с някой от диагностичните методи, предвидени в част 3 от приложение I към Делегиран регламент (ЕС) 2020/688 на Комисията, което изследване е показало отрицателни резултати и е извършено върху проби, взети най-малко 6 месеца, след като инфектираните животни са били преместени от животновъдния обект.] <p>II.3. The semen described in Part I has been collected, processed and stored, and dispatched from the semen collection centre⁽³⁾ which</p> <p>II.3. <i>Спермата, описана в част I, е събрана, обработена и съхранявана, както и изпратена от центъра за събиране на сперма⁽³⁾, който</i></p> <p>II.3.1. is approved and listed by the competent authority of the third country or territory;</p> <p>II.3.1. <i>е одобрен и включен в списък от компетентния орган на третата държава или територия</i></p> <p>II.3.2. complies with requirements as regards responsibilities, operational procedures, facilities and equipment set out in Part I of Annex I to Commission Delegated Regulation (EU) 2020/686.</p> <p>II.3.2. <i>отговаря на изискванията по отношение на отговорностите, оперативните процедури, съоръженията и оборудването, определени в част I от приложение I към Делегиран регламент (ЕС) 2020/686 на Комисията.</i></p> <p>II.4. The semen described in Part I was obtained from donor animals which:</p> <p>II.4. <i>Спермата, описана в част I, е събрана от животни донори, които:</i></p> <p>II.4.1. were not vaccinated against infection with rinderpest virus, infection with Rift Valley fever virus, contagious bovine pleuropneumonia and lumpy skin disease;</p> <p>II.4.1. <i>не са ваксинирани срещу инфекция с вируса на чума по говедата, инфекция с вируса на треската от долината Рифт, заразна плевронеумония по говедата и заразен нодуларен дерматит;</i></p> <p>II.4.2. remained for a period of at least 6 months prior to the date of collection of the semen in a third country or territory or zone thereof referred to in Box I.7.;</p> <p>II.4.2. <i>са пребивавали в продължение на най-малко 6 месеца преди датата на събиране на спермата в трета държава или територия или зона от нея, посочени в поле I.7.;</i></p> <p>II.4.3. did not show symptoms or clinical signs of transmissible animal diseases on the day of their admission to a semen collection centre and on the day of collection of the semen;</p> <p>II.4.3. <i>в деня на приемането им в центъра за събиране на сперма и в деня на събиране на спермата не са показвали симптоми, нито клинични признаци на заразни болести по животните;</i></p>
--	--

II.4.4.	are individually identified as provided for in Article 21(1) of Commission Delegated Regulation (EU) 2020/692;
II.4.4.	<i>са идентифицирани индивидуално съгласно предвиденото в член 21, параграф 1 от Делегиран регламент (ЕС) 2020/692 на Комисията;</i>
II.4.5.	for a period of at least 30 days prior to the date of collection of the semen and during the collection period
II.4.5.	<i>за период от най-малко 30 дни преди датата на събиране на спермата и по време на периода на събирането</i>
II.4.5.1.	were kept on establishments not situated in a restricted zone established due to the occurrence of foot-and-mouth disease, infection with rinderpest virus, infection with Rift Valley fever virus, contagious bovine pleuropneumonia or lumpy skin disease, or of an emerging disease relevant for bovine animals;
II.4.5.1.	<i>са отглеждани в животновъдни обекти, които не са разположени в ограничителна зона, установена поради поява на шап, инфекция с вируса на чумата по говедата, инфекция с вируса на треската от долината Рифт, заразна плевронпневмония по говедата или заразен нодуларен дерматит, или нововъзникваща болест от значение за говедата;</i>
II.4.5.2.	were kept on a single establishment where infection with <i>Brucella abortus</i> , <i>B. melitensis</i> and <i>B. suis</i> , infection with <i>Mycobacterium tuberculosis</i> complex (<i>M. bovis</i> , <i>M. caprae</i> and <i>M. tuberculosis</i>), rabies, anthrax, surra (<i>Trypanosoma evansi</i>), enzootic bovine leukosis, infectious bovine rhinotracheitis/infectious pustular vulvovaginitis, bovine viral diarrhoea, infection with epizootic haemorrhagic disease virus, infection with bluetongue virus (serotypes 1-24), bovine genital campylobacteriosis and trichomonosis have not been reported;
II.4.5.2.	<i>са отглеждани в един-единствен животновъден обект, където не е докладвано за инфекция с <i>Brucella abortus</i>, <i>B. melitensis</i> и <i>B. suis</i>, инфекция с комплекс <i>Mycobacterium tuberculosis</i> (<i>M. bovis</i>, <i>M. caprae</i> и <i>M. tuberculosis</i>), бяс, антракс, сура (<i>Trypanosoma evansi</i>), ензоотична левкоза по говедата, инфекциозен ринотрахеит по говедата/инфекциозен пустулозен вулвовагинит, вирусна диария по говедата, инфекция с вируса на епизоотичната хеморагична болест, инфекция с вируса на болестта син език (серотипове 1—24), генитална кампилобактериоза по говедата и трихомоноза;</i>
II.4.5.3.	were not in contact with animals from establishments situated in a restricted zone due to the occurrence of diseases referred to in point II.4.5.1. or from establishments which do not meet the conditions referred to in point II.4.5.2.;
II.4.5.3.	<i>не са били в контакт с животни от животновъдни обекти, намиращи се в ограничителна зона, установена поради болестите, посочени в точка II.4.5.1., или от животновъдни обекти, които не отговарят на условията, посочени в подточка II.4.5.2.;</i>
II.4.5.4.	were not used for natural breeding;
II.4.5.4.	<i>не са използвани за естествено покриване;</i>
II.4.6.	have been subjected to a quarantine for a period of at least 28 days in quarantine accommodation, where only other cloven-hoofed animals with at least the same health status were present, which on the day of their admission to the semen collection centre complied with the following conditions:
II.4.6.	<i>са били поставени под карантина за период от най-малко 28 дни в карантинно помещение, където е имало само други чифтокопитни животни с най-малко същия здравен статус и което в деня на приемането им в центъра за събиране на сперма е отговаряло на следните условия:</i>

	<p>II.4.6.1. it was not situated in a restricted zone established due to diseases referred to in point II.4.5.1.;</p> <p><i>II.4.6.1. не се е намирало в ограничителна зона, установена поради болестите, посочени в точка II.4.5.1.;</i></p> <p>II.4.6.2. none of the diseases referred to in point II.4.5.2. has been reported for a period of at least 30 days;</p> <p><i>II.4.6.2. за период от най-малко 30 дни не е докладвано за нито една от болестите, посочени в точка II.4.5.2.;</i></p> <p>II.4.6.3. it was situated in an area where foot-and-mouth disease has not been reported within a 10-km radius centred on the quarantine accommodation for a period of at least 30 days;</p> <p><i>II.4.6.3. било е разположено в област, където не е докладвано за болестта шап в радиус от 10 km около карантинното помещение за период от най-малко 30 дни;</i></p> <p>II.4.6.4. has had no outbreak of foot-and-mouth disease reported during a period of at least 3 months preceding the date of admission of the animals into the semen collection centre;</p> <p><i>II.4.6.4. не е било засягано от огнище на болестта шап, за което да е било докладвано в период от най-малко 3 месеца преди датата на приемането на животните в центъра за събиране на сперма;</i></p> <p>II.4.7. were kept in the semen collection centre</p> <p><i>II.4.7. са отглеждани в центъра за събиране на сперма</i></p> <p>II.4.7.1. which was not situated in a restricted zone established due to diseases referred to in point II.4.5.1.;</p> <p><i>II.4.7.1. който не се е намирал в ограничителна зона, установена поради болестите, посочени в точка II.4.5.1.;</i></p> <p>II.4.7.2. where none of the diseases referred to in point II.4.5.2. has been reported for a period of at least 30 days prior to the date of collection of the semen, and</p> <p>⁽¹⁾⁽⁴⁾[at least 30 days following the date of the collection;]</p> <p>⁽¹⁾⁽⁵⁾[until the date of dispatch of the consignment of semen to the Union;]</p> <p><i>II.4.7.2. където не е докладвано за нито една от болестите, посочени в точка II.4.5.2., за период от най-малко 30 дни преди датата на събиране на спермата и</i></p> <p>⁽¹⁾⁽⁴⁾[най-малко 30 дни след датата на събирането.]</p> <p>⁽¹⁾⁽⁵⁾[до датата на изпращане на пратката със сперма за Съюза.]</p> <p>II.4.7.3. situated in an area where foot-and-mouth disease has not been reported within a 10-km radius centred on the semen collection centre for a period of at least 30 days; and</p> <p>⁽¹⁾⁽⁴⁾[free from foot-and-mouth disease for a period of at least 3 months prior to the date of collection of the semen and 30 days from the date of collection;]</p> <p>⁽¹⁾⁽⁵⁾[free from foot-and-mouth disease for a period of at least 3 months prior to the date of collection of the semen and until the date of dispatch of the consignment of semen to the Union and the donor animals have been kept at that semen collection centre for a continuous period of at least 30 days immediately prior to the date of collection of the semen;]</p> <p><i>II.4.7.3. разположен в област, където не е докладвано за болестта шап в радиус от 10 km около центъра за събиране на сперма за период от най-малко 30 дни; и</i></p> <p>⁽¹⁾⁽⁴⁾[свободен от шап за период от най-малко 3 месеца преди датата на събиране на спермата и 30 дни от датата на събирането.]</p>
--	--

	<p>⁽¹⁾⁽⁵⁾[свободен от шап за период от най-малко 3 месеца преди датата на събиране на спермата и до датата на изпращане на пратката със сперма за Съюза, като животните донори са отглеждани в този център за събиране на сперма непрекъснато в продължение на най-малко 30 дни непосредствено преди датата на събиране на спермата.]</p>
II.4.8.	comply with at least one of the following conditions as regards infection with bluetongue virus (serotypes 1-24):
II.4.8.	отговарят най-малко на едно от следните условия във връзка с инфекцията с вируса на болестта син език (серотипове 1—24):
⁽¹⁾ either	[II.4.8.1. they have been kept for a period of at least 60 days prior to and during collection of the semen in a third country, territory or zone thereof free from infection with bluetongue virus (serotypes 1-24) where no case of infection with bluetongue virus (serotypes 1-24) has been confirmed during the last 24 months in the targeted animal population;]
⁽¹⁾ или	[II.4.8.1. за период от най-малко 60 дни преди и по време на събирането на спермата са отглеждани в трета държава, територия или зона от нея, свободни от инфекция с вируса на болестта син език (серотипове 1—24), където през последните 24 месеца в целевата животинска популация не е потвърждаван случай на инфекция с вируса на болестта син език (серотипове 1—24).]
⁽¹⁾ and/or	[II.4.8.2. they have been kept in a seasonally disease-free zone, during the seasonally disease-free period, for a period of at least 60 days prior to and during collection of the semen, in a third country, territory or zone thereof with an approved eradication programme against infection with bluetongue virus (serotypes 1-24);]
⁽¹⁾ и/или	[II.4.8.2. са отглеждани в сезонно свободна от болестта зона през периода, който е сезонно свободен от болестта, за период от най-малко 60 дни преди и по време на събирането на спермата, в трета държава, територия или зона от нея е одобрена програма за ликвидиране на инфекцията с вируса на болестта син език (серотипове 1—24).]
⁽¹⁾ and/or	[II.4.8.3. they have been kept in a seasonally disease-free zone, during the seasonally disease-free period, for a period of at least 60 days prior to and during collection of the semen, in a third country, territory or zone thereof where the competent authority of the place of origin of the consignment of semen has obtained the prior written consent of the competent authority of the Member State of destination to the conditions for establishment of that seasonally disease-free zone and to accept the consignment of semen;]
⁽¹⁾ и/или	[II.4.8.3. са отглеждани в сезонно свободна от болестта зона през периода, който е сезонно свободен от болестта, за период от най-малко 60 дни преди и по време на събирането на спермата, в трета държава, територия или зона от нея, където компетентният орган на мястото на произход на пратката със сперма е получил предварителното писмено съгласие на компетентния орган на държавата-членка по местоназначение за условията за установяване на тази сезонно свободна от болестта зона и за приемане на пратката със сперма.]
⁽¹⁾ and/or	[II.4.8.4. they have been kept in a vector-protected establishment for a period of at least 60 days prior to and during collection of the semen;]
⁽¹⁾ и/или	[II.4.8.4. са отглеждани в защитен от вектори животновъден обект за период от най-малко 60 дни преди и по време на събирането на спермата.]
⁽¹⁾ and/or	[II.4.8.5. they have been subjected to a serological test to detect antibodies to the bluetongue virus serogroup 1-24, with negative results, between 28 and 60 days from the date of each collection of the semen;]
⁽¹⁾ и/или	[II.4.8.5. са подложени на серологично изследване за откриване на антитела срещу вируса на болестта син език, серогрупа 1—24, показало отрицателен резултат, между 28 и 60 дни от датата на всяко събиране на спермата.]

	<p>⁽¹⁾and/or [II.4.8.6. they have been subjected to an agent identification test for bluetongue virus (serotypes 1-24), with negative results, on blood samples taken at commencement and final collection of the semen and during collection of the semen at intervals of at least every 7 days, in the case of the virus isolation test, or of at least every 28 days, in the case of PCR;]</p> <p>⁽¹⁾и/или [II.4.8.6. са подложени на изследване за идентификация на агента на вируса на болестта син език (серотипове 1—24), показало отрицателни резултати, върху кръвни проби, взети при началното и последното събиране на спермата и по време на събирането на спермата на интервали — най-малко на всеки 7 дни при тест за изолиране на вируса или най-малко на всеки 28 дни при PCR.]</p> <p>II.4.9. comply with at least one of the following conditions as regards infection with epizootic haemorrhagic disease virus (serotypes 1-7) (EHDV 1-7):</p> <p>II.4.9. отговарят най-малко на едно от следните условия във връзка с инфекцията с вируса на епизоотичната хеморагична болест (серотипове 1—7) (вирус на ЕХБ 1—7):</p> <p>⁽¹⁾either [II.4.9.1. they have been kept for a period of at least 60 days prior to and during collection of the semen in a third country, territory or zone thereof where EHDV 1-7 has not been reported for a period of at least the preceding 2 years within a radius of 150 km of the establishment;]</p> <p>⁽¹⁾или [II.4.9.1. са отглеждани за период от най-малко 60 дни преди и по време на събирането на спермата в трета държава, територия или зона от нея, където не е докладвано за вируса на ЕХБ 1—7 за период от най-малко предходните 2 години в радиус от 150 km от животновъдния обект.]</p> <p>⁽¹⁾and/or [II.4.9.2. they have been kept in a vector-protected establishment for a period of at least 60 days prior to and during collection of the semen;]</p> <p>⁽¹⁾и/или [II.4.9.2. са отглеждани в защитен от вектори животновъден обект за период от най-малко 60 дни преди и по време на събирането на спермата.]</p> <p>⁽¹⁾and/or [II.4.9.3. were resident in the exporting country in which according to official findings the following serotypes of EHDV exist: and have been subjected with negative results in each case to the following tests carried out in an official laboratory:</p> <p>⁽¹⁾и/или [II.4.9.3. пребивавали са в държавата износител, където по официални данни съществуват следните серотипове на вируса на ЕХБ:, и са били подложени на посочените по-долу изследвания, извършени в официална лаборатория и показали отрицателни резултати във всеки от случаите:</p> <p>⁽¹⁾either [II.4.9.3.1. a serological test to detect antibodies to EHDV 1-7, with negative results, at least every 60 days throughout the collection period and between 28 and 60 days from the date of the final collection of the semen;]</p> <p>⁽¹⁾или [II.4.9.3.1. серологично изследване за откриване на антитела срещу вируса на ЕХБ 1—7, показало отрицателни резултати, извършвано най-малко на всеки 60 дни по време на периода на събирането и между 28 и 60 дни от датата на последното събиране на спермата.]]</p> <p>⁽¹⁾and/or [II.4.9.3.2. an agent identification test for EHDV 1-7, with negative results, on blood samples taken at the commencement and final collection of the semen and during the collection of the semen at intervals of at least every 7 days, in the case of virus isolation test, or of at least every 28 days, in the case of PCR.]]</p> <p>⁽¹⁾и/или [II.4.9.3.2. изследване за идентификация на агента на вируса на ЕХБ 1—7, показало отрицателни резултати, върху кръвни проби, взети при началното и последното събиране на спермата и по време на събирането на спермата на интервали — най-малко на всеки 7 дни</p>
--	---

	<p style="text-align: center;"><i>при тест за изолиране на вируса или най-малко на всеки 28 дни при PCR.]]</i></p> <p>II.4.10. have been subjected to the following tests, carried out on blood samples taken within the period of 30 days prior to the commencement of the quarantine referred to in point II.4.6., with negative results, except for the bovine viral diarrhoea antibody test referred to in point II.4.10.5.2., required in accordance with point 1(b) of Chapter I of Part 1 of Annex II to Delegated Regulation (EU) 2020/686:</p> <p>II.4.10. са подложени на посочените по-долу изследвания, извършени върху кръвни проби, взети през периода от 30 дни преди започването на карантината, посочена в точка II.4.6., като са показали отрицателни резултати, с изключение на изследването за антитела срещу вирусна диария по говедата, посочено в точка II.4.10.5.2., изисквано в съответствие с част I, глава I, точка I, буква б) от приложение II към Делегиран регламент (ЕС) 2020/686:</p> <p>II.4.10.1. for infection with <i>Mycobacterium tuberculosis</i> complex (<i>M. bovis</i>, <i>M. caprae</i> and <i>M. tuberculosis</i>), an intradermal tuberculin test referred to in point 1 of Part 2 of Annex I to Delegated Regulation (EU) 2020/688;</p> <p>II.4.10.1. за инфекция с комплекс <i>Mycobacterium tuberculosis</i> (<i>M. bovis</i>, <i>M. caprae</i> и <i>M. tuberculosis</i>): интрадермален туберкулинов тест, посочен в част 2, точка 1 от приложение I към Делегиран регламент (ЕС) 2020/688;</p> <p>II.4.10.2. for infection with <i>Brucella abortus</i>, <i>B. melitensis</i> and <i>B. suis</i>, a serological test referred to in point 1 of Part 1 of Annex I to Delegated Regulation (EU) 2020/688;</p> <p>II.4.10.2. за инфекция с <i>Brucella abortus</i>, <i>B. melitensis</i> и <i>B. suis</i>: серологично изследване, посочено в част I, точка I от приложение I към Делегиран регламент (ЕС) 2020/688;</p> <p>⁽¹⁾⁽⁶⁾[II.4.10.3. for enzootic bovine leukosis, a serological test referred to in point (a) of Part 4 of Annex I to Delegated Regulation (EU) 2020/688;]</p> <p>⁽¹⁾⁽⁶⁾[II.4.10.3. за ензоотична левкоза по говедата: серологично изследване, посочено в част 4, буква а) от приложение I към Делегиран регламент (ЕС) 2020/688.]</p> <p>II.4.10.4. for infectious bovine rhinotracheitis/infectious pustular vulvovaginitis, a serological test (whole virus) on a blood sample if the animals do not come from an establishment free from infectious bovine rhinotracheitis/infectious pustular vulvovaginitis;</p> <p>II.4.10.4. за инфекциозен ринотрахеит по говедата/инфекциозен пustuлозен вулвовагинит: серологично изследване (цял вирус) върху кръвна проба, ако животните не идват от животновъден обект, свободен от инфекциозен ринотрахеит по говедата/инфекциозен пustuлозен вулвовагинит;</p> <p>II.4.10.5. for bovine viral diarrhoea:</p> <p>II.4.10.5. за вирусна диария по говедата:</p> <p>II.4.10.5.1. a virus isolation test, a test for virus genome or a test for virus antigen, and</p> <p>II.4.10.5.1. тест за изолиране на вируса, изследване за откриване на генома на вируса или изследване за антиген на вируса и</p> <p>II.4.10.5.2. a serological test to determine the presence or absence of antibodies;</p> <p>II.4.10.5.2. серологично изследване за определяне на наличието или отсъствието на антитела;</p> <p>II.4.11. have been subjected to the following tests, carried out on blood samples taken within a period of at least 21 days, or 7 days in the case of the tests referred to in points II.4.11.4. and II.4.11.5., after the commencement of the quarantine referred to in point II.4.6., with negative results, except for the bovine viral diarrhoea antibody test referred to in point II.4.11.3.2., required in accordance with point 1(c) of Chapter I of Part 1 of Annex II to Delegated Regulation (EU) 2020/686:</p>
--	--

	<p>II.4.11. са подложени на посочените по-долу изследвания, извършени върху кръвни проби, взети в период от най-малко 21 дни — или 7 дни при изследванията, посочени в точки II.4.11.4. и II.4.11.5. — след започването на карантината, посочена в точка II.4.6., като са показали отрицателни резултати, с изключение на изследването за антитела срещу вирусна диария по говедата, посочено в точка II.4.11.3.2., изисквано в съответствие с част I, глава I, точка I, буква в) от приложение II към Делегиран регламент (ЕС) 2020/686:</p> <p>II.4.11.1. for infection with <i>Brucella abortus</i>, <i>B. melitensis</i> and <i>B. suis</i>, a serological test referred to in point 1 of Part 1 of Annex I to Delegated Regulation (EU) 2020/688;</p> <p>II.4.11.1. за инфекция с <i>Brucella abortus</i>, <i>B. melitensis</i> и <i>B. suis</i>: серологично изследване, посочено в част I, точка I от приложение I към Делегиран регламент (ЕС) 2020/688;</p> <p>II.4.11.2. for infectious bovine rhinotracheitis/infectious pustular vulvovaginitis, a serological test (whole virus) on a blood sample;</p> <p>II.4.11.2. за инфекциозен ринотрахеит по говедата/инфекциозен пustuлозен вулвовагинит: серологично изследване (цял вирус) върху кръвна проба;</p> <p>II.4.11.3. for bovine viral diarrhoea:</p> <p>II.4.11.3. за вирусна диария по говедата:</p> <p>II.4.11.3.1. a virus isolation test, a test for virus genome or a test for virus antigen, and</p> <p>II.4.11.3.1. тест за изолиране на вируса, изследване за откриване на генома на вируса или изследване за антиген на вируса и</p> <p>II.4.11.3.2. a serological test to determine the presence or absence of antibodies;</p> <p>II.4.11.3.2. серологично изследване за определяне на наличието или отсъствието на антитела;</p> <p>II.4.11.4. for bovine genital campylobacteriosis (<i>Campylobacter fetus ssp. venerealis</i>):</p> <p>II.4.11.4. за генитална кампилобактериоза по говедата (<i>Campylobacter fetus ssp. venerealis</i>):</p> <p>⁽¹⁾either [II.4.11.4.1. a single test carried out on a sample of artificial vagina washings or preputial specimen, in the case of animals less than 6 months old or kept since that age in a single sex group without contact with females prior to the quarantine referred to in point II.4.6.;]</p> <p>⁽¹⁾или [II.4.11.4.1. при животни на възраст под 6 месеца или отглеждани от тази възраст в еднополова група без контакт с женски животни преди карантината, посочена в точка II.4.6. — еднократно изследване върху проба от смивка от изкуствена вагина или от преуциума.]</p> <p>⁽¹⁾or [II.4.11.4.2. tests carried out on samples of artificial vagina washings or preputial specimens taken on three occasions at intervals of at least 7 days;]</p> <p>⁽¹⁾или [II.4.11.4.2. изследвания върху проби от смивка от изкуствена вагина или от преуциума, взети на три пъти на интервали от най-малко 7 дни.]</p> <p>II.4.11.5. for trichomonosis (<i>Trichomonas foetus</i>):</p> <p>II.4.11.5. за трихомоноза (<i>Trichomonas foetus</i>):</p> <p>⁽¹⁾either [II.4.11.5.1. a single test carried out on a sample of preputial specimen, in the case of animals less than 6 months old or kept since that age in a single sex group without contact with females prior to the quarantine referred to in point II.4.6.;]</p> <p>⁽¹⁾или [II.4.11.5.1. при животни на възраст под 6 месеца или отглеждани от тази възраст в еднополова група без контакт с женски животни преди карантината, посочена в точка II.4.6. — еднократно изследване върху проба от смивка от преуциума.]</p>
--	--

	<p>⁽¹⁾or [II.4.11.5.2. tests carried out on preputial specimens taken on three occasions at intervals of at least 7 days;]</p> <p>⁽¹⁾или [II.4.11.5.2. изследвания върху проби от смивка от препуциума, взети трикратно през интервали от най-малко 7 дни.]</p>
II.4.12.	have been subjected at semen collection centre, at least once a year, to the following compulsory routine tests, required in accordance with point 2 of Chapter I of Part 1 of Annex II to Delegated Regulation (EU) 2020/686:
II.4.12.	са подлагани поне веднъж годишно в центъра за събиране на сперма на посочените подолу задължителни рутинни изследвания, изисквани в съответствие с част I, глава I, точка 2 от приложение II към Делегиран регламент (ЕС) 2020/686:
II.4.12.1.	for infection with <i>Mycobacterium tuberculosis</i> complex (<i>M. bovis</i> , <i>M. caprae</i> and <i>M. tuberculosis</i>), an intradermal tuberculin test referred to in point 1 of Part 2 of Annex I to Delegated Regulation (EU) 2020/688;
II.4.12.1.	за инфекция с комплекс <i>Mycobacterium tuberculosis</i> (<i>M. bovis</i> , <i>M. caprae</i> и <i>M. tuberculosis</i>): интрадермален туберкулинов тест, посочен в част 2, точка 1 от приложение I към Делегиран регламент (ЕС) 2020/688;
II.4.12.2.	for infection with <i>Brucella abortus</i> , <i>B. melitensis</i> and <i>B. suis</i> , a serological test referred to in point 1 of Part 1 of Annex I to Delegated Regulation (EU) 2020/688;
II.4.12.2.	за инфекция с <i>Brucella abortus</i> , <i>B. melitensis</i> и <i>B. suis</i> : серологично изследване, посочено в част I, точка 1 от приложение I към Делегиран регламент (ЕС) 2020/688;
II.4.12.3.	for enzootic bovine leukosis, a serological test referred to in point (a) of Part 4 of Annex I to Delegated Regulation (EU) 2020/688;
II.4.12.3.	за ензоотична левкоза по говедата: серологично изследване, посочено в част 4, буква а) от приложение I към Делегиран регламент (ЕС) 2020/688;
II.4.12.4.	for infectious bovine rhinotracheitis/infectious pustular vulvovaginitis, a serological test (whole virus) on a blood sample;
II.4.12.4.	за инфекциозен ринотрахеит по говедата/инфекциозен пустулозен вулвовагинит: серологично изследване (цял вирус) върху кръвна проба;
⁽¹⁾⁽⁷⁾ [II.4.12.5.	for bovine viral diarrhoea, a serological test for detection of an antibody;]
⁽¹⁾⁽⁷⁾ [II.4.12.5.	за вирусна диария по говедата: серологично изследване за откриване на антитела.]
⁽¹⁾⁽⁸⁾ [II.4.12.6.	for bovine genital campylobacteriosis (<i>Campylobacter fetus</i> ssp. <i>venerealis</i>), a test on a sample of preputial specimen;]
⁽¹⁾⁽⁸⁾ [II.4.12.6.	за генитална кампилобактериоза по говедата (<i>Campylobacter fetus</i> ssp. <i>venerealis</i>): изследване върху проба от смивка от препуциума.]
⁽¹⁾⁽⁸⁾ [II.4.12.7.	for trichomonosis (<i>Trichomonas foetus</i>), a test on a sample of preputial specimen;]
⁽¹⁾⁽⁸⁾ [II.4.12.7.	за трихомоноза (<i>Trichomonas foetus</i>): изследване върху проба от смивка от препуциума.]
II.5.	The semen described in Part I
II.5.	Спермата, описана в част I
II.5.1.	has been collected, processed and stored in accordance with animal health requirements set out in Annex III to Delegated Regulation (EU) 2020/686;
II.5.1.	е събрана, обработена и съхранявана в съответствие с ветеринарно-здравните изисквания, посочени в приложение III към Делегиран регламент (ЕС) 2020/686;
II.5.2.	is placed in straws or other packages on which the mark is applied in accordance with requirements provided for in Article 83(a) of Delegated Regulation (EU) 2020/692 and that mark is indicated in Box I.27;

	<p>II.5.2. е поставена в пайети или други опаковки, на които е поставена маркировка в съответствие с изискванията, предвидени в член 83, буква а) от Делегиран регламент (ЕС) 2020/692, като тази маркировка е посочена в поле I.27; II.5.3. е транспортирана в контейнер, който:</p> <p>II.5.3. is transported in a container which:</p> <p>II.5.3.1. was sealed and numbered prior to the dispatch from the semen collection centre under responsibility of the centre veterinarian, or by an official veterinarian, and the seal bears the number as indicated in Box I.19;</p> <p>II.5.3.1. е plombиран и номериран преди изпращането от центъра за събиране на сперма под отговорността на ветеринарния лекар на центъра или на официален ветеринарен лекар, а върху пломбата фигурира номерът, посочен в поле I.19;</p> <p>II.5.3.2. has been cleaned and either disinfected or sterilised before use, or is single-use container;</p> <p>II.5.3.2. е почистен и дезинфекциран или стерилизиран преди употреба или е контейнер за еднократна употреба;</p> <p>⁽¹⁾⁽⁴⁾[II.5.3.3. has been filled in with the cryogenic agent which not have been previously used for other products.]</p> <p>⁽¹⁾⁽⁴⁾[II.5.3.3. е запълнен с криогенен агент, който преди това не е бил използван за други продукти.]</p> <p>II.6. The semen is preserved by the addition of antibiotics as follows:</p> <p>II.6. Спермата е консервирана чрез добавяне на антибиотици, както следва:</p> <p>II.6.1. The following antibiotic or mixture of antibiotics, effective in particular against campylobacters, leptospire and mycoplasmas, has been added to the semen after final dilution, or is contained in the used semen diluents, to reach the indicated concentration per ml of semen:</p> <p>⁽¹⁾either [a mixture of gentamicin (250 µg), tylosin (50 µg) and lincomycin-spectinomycin (150/300 µg);]</p> <p>⁽¹⁾or [a mixture of lincomycin-spectinomycin (150/300 µg), penicillin (500 IU) and streptomycin (500 µg);]</p> <p>⁽¹⁾or [a mixture of amikacin (75 µg) and divekacin (25 µg);]</p> <p>⁽¹⁾or [an antibiotic or a mixture of antibiotics⁽⁹⁾, with a bactericidal activity at least equivalent to one of the following mixtures:</p> <ul style="list-style-type: none"> - gentamicin (250 µg), tylosin (50 µg) and lincomycin-spectinomycin (150/300 µg); - lincomycin-spectinomycin (150/300 µg), penicillin (500 IU) and streptomycin (500 µg); - amikacin (75 µg) and divekacin (25 µg).] <p>II.6.1. Изброените по-долу антибиотици или комбинации от антибиотици, които са ефективни по-специално срещу кампилобактерии, лептоспири и микоплазми, са добавени към спермата след окончателното разреждане или се съдържат в използваните сперморазредители до достигане на посочената концентрация на ml сперма:</p> <p>⁽¹⁾или [комбинация от гентамицин (250 µg), тилозин (50 µg) и линкомицин-спектиномицин (150/300 µg).]</p> <p>⁽¹⁾или [комбинация от линкомицин-спектиномицин (150/300 µg), пеницилин (500 IU) и стрептомицин (500 µg).]</p> <p>⁽¹⁾или [комбинация от амикацин (75 µg) и дивекацин (25 µg).]</p> <p>⁽¹⁾или [антибиотик или комбинация от антибиотици⁽⁹⁾, чието бактерицидно действие е най-малко еквивалентно на това на една от следните комбинации:</p> <ul style="list-style-type: none"> - гентамицин (250 µg), тилозин (50 µg) и линкомицин-спектиномицин (150/300 µg); - линкомицин-спектиномицин (150/300 µg), пеницилин (500 IU) и стрептомицин (500 µg); - амикацин (75 µg) и дивекацин (25 µg).]
--	---

II.6.2. Immediately after the addition of the antibiotics, and before any possible freezing, the diluted semen was kept at a temperature of at least 5°C for a period of not less than 45 minutes, or under a time-temperature regime with a documented equivalent bactericidal activity.

II.6.2. Незабавно след добавянето на антибиотиците и преди евентуалното замразяване разредената сперма е държана при температура от поне 5 °C за период, не по-кратък от 45 минути, или при температурно-времеви режим с документирано еквивалентно бактерицидно действие.

Notes

This certificate is intended for entry into the Union of semen of bovine animals, including when the Union is not the final destination of the semen.

In accordance with the Agreement on the withdrawal of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland from the European Union and the European Atomic Energy Community, and in particular Article 5(4) of the Protocol on Ireland / Northern Ireland in conjunction with Annex 2 to that Protocol, references to European Union in this certificate include the United Kingdom in respect of Northern Ireland.

This animal health certificate shall be completed according to the notes for the completion of certificates provided for in Chapter 4 of Annex I to Commission Implementing Regulation (EU) 2020/2235.

Забележки

Настоящият сертификат е предназначен за въвеждането в Съюза на сперма от говеда, включително когато Съюзът не е крайното местоназначение на спермата.

В съответствие със Споразумението за оттеглянето на Обединеното кралство Великобритания и Северна Ирландия от Европейския съюз и Европейската общност за атомна енергия, и по-специално член 5, параграф 4 от Протокола за Ирландия/Северна Ирландия във връзка с приложение 2 към посочения протокол, когато в настоящия сертификат се посочва Европейският съюз, това включва и Обединеното кралство по отношение на Северна Ирландия.

Настоящият ветеринарен здравен сертификат се попълва в съответствие с бележките за попълването на сертификатите в глава 4 от приложение I към Регламент за изпълнение (ЕС) 2020/2235 на Комисията.

Part I:

Box reference I.11: “Place of dispatch”: Indicate the unique approval number and the name and address of the semen collection centre of dispatch of the consignment of semen. Only semen collection centres listed in accordance with Article 233(3) of Regulation (EU) 2016/429 on the Commission website:

http://ec.europa.eu/food/animal/semen_ova/bovine/index_en.htm

Box reference I.12: “Place of destination”: Indicate the address and unique registration or approval number of the establishment of destination of the consignment of semen.

Box reference I.19: Seal number shall be indicated.

Box reference I.24: Total number of packages shall correspond to the number of containers.

Box reference I.27: “Type”: Indicate semen.

“Species”: Select amongst “Bos taurus”, “Bison bison” or “Bubalus bubalis” as appropriate.

“Identification number”: Indicate identification number of each donor animal.

“Identification mark”: indicate mark on the straw or other packages where semen of the consignment is placed.

“Date of collection/production”: Indicate the date on which semen of the consignment was collected.

“Approval or registration number of plant/establishment/centre”: Indicate the unique

	<p>approval number of the semen collection centre where the semen was collected.</p> <p>“Quantity”: Indicate number of straws or other packages with the same mark</p> <p>“Test”: Indicate for BTV-test: II.4.8.5. and/or II.4.8.6., and/or for EHD-test: II.4.9.3.1. and/or II.4.9.3.2., if relevant.</p> <p>Част I:</p> <p>Поле I.11: „Място на изпращане“: посочете уникалния номер на одобрението и наименованието и адреса на центъра за събиране на сперма, от който е изпратена пратката със сперма. Само центрове за събиране на сперма, включени в списък, съставен в съответствие с член 233, параграф 3 от Регламент (ЕС) 2016/429 и публикуван на уебсайта на Комисията: http://ec.europa.eu/food/animal/semen_ova/bovine/index_en.htm</p> <p>Поле I.12: „Местоназначение“: посочете адреса и уникалния регистрационен номер или уникалния номер на одобрението на животновъдния обект по местоназначение на пратката със сперма.</p> <p>Поле I.19: Посочете номера на пломбата.</p> <p>Поле I.24: Общият брой на опаковките съответства на броя на контейнерите.</p> <p>Поле I.27: „Вид“: Посочете „сперма“. „Биологичен вид“: изберете между <i>Bos taurus</i>, <i>Bison bison</i> или <i>Vubalus bubalis</i>, според случая. „Идентификационен номер“: посочете идентификационния номер на всяко животно донор. „Идентификационна маркировка“: посочете маркировката върху пайетата или другата опаковка, в която е поставена спермата в пратката. „Дата на събиране/производство“: посочете датата, на която е събрана спермата от пратката. „Номер на одобрението или регистрационен номер на предприятието/животновъдния обект/центъра“: посочете уникалния номер на одобрението на центъра за събиране на сперма, в който е събрана спермата. „Количество“: посочете броя на пайетите или другите опаковки с една и съща маркировка. „Изследване“: за изследване за BTV посочете: II.4.8.5. и/или II.4.8.6., и/или за изследване за ЕХБ: II.4.9.3.1. и/или II.4.9.3.2., ако е приложимо.“</p>
<p>Part II:</p> <p>(1) Delete if not applicable.</p> <p>(2) Only for a third country, territory or zone thereof with opening date in accordance with column 9 of the table in part 1 of Annex II to Implementing Regulation (EU) 2021/404.</p> <p>(3) Only semen collection centres listed in accordance with Article 233(3) of Regulation (EU) 2016/429 on the Commission website: http://ec.europa.eu/food/animal/semen_ova/bovine/index_en.htm.</p> <p>(4) Applicable for frozen semen.</p> <p>(5) Applicable for fresh and chilled semen.</p> <p>(6) Not applicable to animals which come from an establishment not free from enzootic bovine leukosis and which are less than 2 years of age as referred to in Article 20(2)(a) of Delegated Regulation (EU) 2020/686.</p> <p>(7) Applicable only to seronegative animals.</p> <p>(8) Applicable only to bulls in semen production or having contact with bulls in semen production. Bulls returning to collection after a lay-off period of more than 6 months shall be tested during a period of 30 days prior to resuming production.</p>	

<p>(9) Insert the name(s) of the antibiotic(s) added and its(their) concentration or the commercial name of the semen diluent containing antibiotics.</p> <p>Част II:</p> <p>(1) <i>Заличете, ако не е приложимо.</i></p> <p>(2) <i>Само за трета държава, територия или зона от нея, за които е посочена начална дата в съответствие с част I, таблицата, колона 9 от приложение II към Регламент за изпълнение (ЕС) 2021/404.</i></p> <p>(3) <i>Само центрове за събиране на сперма, включени в списък, съставен в съответствие с член 233, параграф 3 от Регламент (ЕС) 2016/429 и публикуван на уебсайта на Комисията: http://ec.europa.eu/food/animal/semen_ova/bovine/index_en.htm.</i></p> <p>(4) <i>Приложимо за замразена сперма.</i></p> <p>(5) <i>Приложимо за свежа и охладена сперма.</i></p> <p>(6) <i>Не е приложимо за животни, идващи от животновъден обект, който не е свободен от ензоотична левкоза по говедата, и които животни са на възраст под 2 години съгласно посоченото в член 20, параграф 2, буква а) от Делегиран регламент (ЕС) 2020/686.</i></p> <p>(7) <i>Приложимо само за серонегативни животни.</i></p> <p>(8) <i>Приложимо само за бикове, от които се събира сперма, или такива, които са в контакт с бикове, от които се събира сперма. Бикове, от които отново е започнало събиране след период, в който от тях не е събирана сперма за повече от 6 месеца, се изследват в срок от 30 дни преди възстановяването на производството.</i></p> <p>(9) <i>Посочете наименованието(ята) на антибиотика(ците) и неговата(тяхната) концентрация или търговското наименование на сперморазредителя, съдържащ антибиотици.</i></p>	
<p>Center veterinarian Официален ветеринарен лекар</p> <p>Name (in capital letters) <i>Име (с главни букви)</i></p> <p>Date <i>Дата</i></p> <p>Stamp <i>Печат</i></p> <p>Qualification and title <i>Квалификация и длъжност</i></p> <p>Signature <i>Подпис</i></p>	
<p>Official veterinarian/ Официален ветеринарен лекар</p> <p>Name (in capital letters) <i>Име (с главни букви)</i></p> <p>Date <i>Дата</i></p> <p>Stamp <i>Печат</i></p> <p>Qualification and title <i>Квалификация и длъжност</i></p> <p>Signature <i>Подпис</i></p>	